

L02603 Arthur Schnitzler an
Karin Michaëlis, 8. 11. 1916

,Dr. Arthur Schnitzler
Wien XVIII. Sternwartestrasse 71

Frau Karin Michaelis
[Thurø]
5 Dänemark

,8. 11. 916

verehrte Frau Karin Michaelis – es freut mich sehr, daß Ihnen die Beate gefallen hat, eins meiner Werke, das vielfach und mit besondrer Vorliebe misverstanden wird. Der Schluss scheint ja (offenbar aus künstlerischen – nicht dramatischen –
10 Gründen) – wie mir der Zweifel auch Wohlwollender zu bedenken gibt – nicht durchaus überzeugend zu sein. – Ich schreibe Ihnen meinen Dank und Gruß auf einer Karte – die nach meiner Erfahrung sichter ins neutrale Ausland gelangt als Briefe – ,auf die Gefahr hin, daß Sie mich für minder correct (aber gerade zu langweilig) halten wie früher.
15 ,Auf Wiedersehen hoffentlich, und schoene Grüße, auch von meiner Frau. Ihr sehr ergebner

Arthur Schnitzler

- ↗ Versand durch Arthur Schnitzler am 8. 11. 1916 in Wien
Weiterleitung am 14. 11. 1916 in Svendborg
Umleitung in Thurø
Erhalt durch Karin Michaëlis im Zeitraum [15. 11. 1916 – 18. 11. 1916?] in Kopenhagen
- ♀ Kopenhagen, Det Kongelige Bibliotek, Palsbo Ac.
Postkarte, 712 Zeichen
Handschrift: schwarze Tinte, lateinische Kurrent
Versand: 1) Stempel: »Wien, 8. 11. 16, 4«. 2) Stempel: »Zensuriert K. u. k. Zensurstelle«. 3) Stempel: »Svendborg, 14. 11. 16, 7–9F«. 4) Stempel: »Thurø«. 5) ursprüngliche Adressierung überklebt und von unbekannter Hand mit schwarzer Tinte neue Empfangsadresse vermerkt: »adr / Fru Herdis Bergstrøm / Dosseringen 304
Kobenhavn«
- ✉ Arthur Schnitzler: *Arthur Schnitzlers Briefe nach Dänemark*. Herausgegeben von Ernst-Ullrich Pinkert. Roskilde: Center for Østrigsk-Nordiske Kulturstudier 2006, S. 18.

⁴ *Thurø*] Bei dieser Adresszeile handelt es sich um eine Rekonstruktion, da der betreffende Teil auf der Karte abgeklebt ist. Da sich aber der Stempel von Thurø auf der Karte findet und hier Karin Michaëlis einen Wohnsitz hatte, kann die ursprüngliche Adressangabe, zumindest soweit es um die Ortsangabe geht, erschlossen werden.

⁸ *misverstanden*] Kritisch begutachtet wurden vor allem die erotischen Inhalte, ganz besonders die inzestuös deutbaren Momente in der Novelle *Frau Beate und ihr Sohn* bzw. die »Unsittlichkeit« (vgl. A.S.: *Tagebuch*, 14.9.1913) der Protagonistin Beate.

¹⁰ *Wohlwollender*] Am 24. 2. 1913 las Schnitzler *Frau Beate und ihr Sohn* Richard Beer-Hofmann, Hugo von Hofmannsthal, Leo Van-Jung, Felix Salten, Jakob Wassermann,

Gustav Schwarzkopf und seiner Frau Olga vor. Vor allem für den Schluss wurde er kritisiert. Vgl. A.S.: *Tagebuch*, 23.2.1913.

¹² *sichrer ... gelangt*] Postalisch versandte Korrespondenzstücke wurden von der *K. u. k. Zensurstelle* gelesen, egal ob Brief oder Postkarte. Bei Letzterer wurde aber, da sie offen versandt wurde, eher davon ausgegangen, dass auf ihr keine Geheimnisse stehen konnten.

Index der erwähnten Entitäten

BEER-HOFMANN, RICHARD (11. 7. 1866 Wien – 26. 9. 1945 New York City), *Schriftsteller*, 1^K
 BERGSTRØM, HERDIS (17. 11. 1874 Østermarie – 19. 2. 1962 Bagsværd), *Dramatikerin*, 1

Dänemark, 1, 1

HOFMANNSTHAL, HUGO VON (1. 2. 1874 Wien – 15. 7. 1929 Rodaun), *Schriftsteller*, 1^K

K. u. k. Zensurstelle, 1, 2^K

SALTEN, FELIX (6. 9. 1869 Budapest – 8. 10. 1945 Zürich), *Schriftsteller, Journalist, Chefredakteur*, 1^K

SCHNITZLER, ARTHUR (15. 5. 1862 Wien – 21. 10. 1931 ebd.), *Schriftsteller, Mediziner – Frau Beate und ihr Sohn. Novelle*, 1, 1^K

SCHNITZLER, OLGA (17. 1. 1882 Wien – 13. 1. 1970 Lugano), *Schauspielerin, Sängerin*, 1, 2^K

SCHWARZKOPF, GUSTAV (7. 11. 1853 Wien – 13. 11. 1939 ebd.), *Schriftsteller*, 2^K

Sortedam Dossering, *Straße*, 1?

Svendborg, *Hauptstadt*, 1^K

Thurø, Insel, 1, 1^K

VAN-JUNG, LEO (15. 10. 1866 Odessa – 2. 7. 1939 Riga), *Gesangspädagoge, Mathematiker*, 1^K

WASSERMANN, JAKOB (10. 3. 1873 Fürth – 1. 1. 1934 Altaussee), *Schriftsteller*, 1^K

Wien

XVIII., Währing

Sternwartestraße 71, *Wohngebäude*, 1

Wien, *Verwaltungsgebiet*, 1^K

QUELLE: Arthur Schnitzler an Karin Michaëlis, 8. 11. 1916. Herausgegeben von Martin Anton Müller und Laura Untner. In: *Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren*. Digitale Edition, <https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L02603.html> (Stand 15. Februar 2026)